

LE MAGG+ AGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°96
JAN./FÉV. 2022

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

RÉDUCTION DES DÉCHETS p 7

AMBITION À LA HAUSSE

NOS COMMUNES/p.11
Ergué-Gabéric

ÇA BOUGE/p.13
Travailler ensemble

AGENDA/p.16
L'Open
de tennis



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**



" Le .bzh est vraiment dans nos gènes, c'est totalement naturel. Cela tombe sous le sens. "

Loig, Kévin et Erwan Le Lay
Distillerie des Menhirs, Plomelin (29)

www.distillerie.bzh



La Bretagne
notre point commun

Affichez votre ancrage en Bretagne comme plus de 11 000 sites web !
Vérifiez si votre nom est encore disponible sur pik.bzh

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 437 exemplaires.

Directeur de la publication : Isabelle ASSIH
Directeur de la communication : Romain GUYADER
Rédacteur en chef : Mathias GRECO
Assistante : Marie POHER

Rédaction : Hélène BERGE, Yves GOULM, Christophe LE BEC-TROADEC, Véronique MUZEAU, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Fañch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Textes en Falc (Facile à lire et à comprendre) : Rédigés par Marc-Antoine et Thomas de l'ESAT des Genêts d'or de Briec et par Xavier, Thomas et Kévin de l'ESAT de Kan Ar Mor de Quimper.

Photos : Lionel FLAGEUL, Bernard GALÉRON, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette : DYNAMO +

Mise en page : DYNAMO +

Impression : CLOÏTRE IMPRIMEURS

Régie publicitaire : AGENCE BERGAME
Tél. 02 98 46 05 17

Distribution en boîtes aux lettres :
Médiapost - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération
44 place Saint-Corentin
29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail :

lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres – y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, Tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier labellisé PEFC 100% recyclé chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC (R). Ce label apporte la garantie que le papier provient de matières récupérées... pour en savoir plus : www.pefc-france.org

LE MAG + « FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE »



Le Mag + « Facile à lire et à comprendre » Vous allez le remarquer dans ce numéro du Mag + : un sigle et un encadré « Facile à lire et à comprendre » (Falc) se trouvent au début de certains articles. Il s'agit d'un résumé dans un langage accessible à un grand nombre de personnes, dont celles qui ont des difficultés face à l'écrit ou dans la maîtrise du français.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'accessibilité mise en œuvre par la communauté d'agglomération de Quimper. Elle s'appuie sur une méthode de l'association Inclusion Europe, portée en France par l'Unapei (Union nationale des associations de parents d'enfants handicapés mentaux).

Ces informations en Falc sont rédigées par des Établissements et services d'aide par le travail (Esat) du territoire de Quimper Bretagne Occidentale.



Photo de couverture : L'Agglomération entre dans une phase de réflexion et d'expérimentation sur la gestion des déchets ménagers.



RETOUR SUR p.4

DÈS DEMAIN Quartiers fertiles p.6

À LA UNE Réduction des déchets Ambition à la hausse p.7



NOS COMMUNES Ergué-Gabéric p.11

ÇA BOUGE Travailler ensemble p.13

DÉCOUVERTES Vivian Maier p.14

HISTOIRE La police municipale p.15

AGENDA L'open de tennis p.16

À LIRE La psychiatrie en question p.18

LES GENS D'ICI Erwan Kervarec p.20



ISABELLE ASSIH
MAIRE DE QUIMPER,
PRÉSIDENTE DE
QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE

CAP SUR 2022

Chers habitants, chères habitantes, Je vous souhaite une année heureuse, remplie de bonheurs simples et chaleureux. Avec notre force collective pour moteur, nous abordons 2022 avec confiance, optimisme et implication, malgré la présence continue du virus sur le territoire national. Cette année sera riche en défis à relever. Je suis confiante dans les ressources de nos équipes et de notre territoire pour y apporter des réponses et construire, avec vous, des projets solidaires et écologiques. Ces douze prochains mois, nous les mettrons à profit pour renforcer notre projet de territoire avec comme principale boussole l'amélioration des services rendus aux habitants. Des dossiers, majeurs de par leur impact sur notre quotidien, seront soumis à la réflexion collective et concertés. Parmi eux, l'avenir de nos déplacements dans le territoire, la manière dont nos déchets sont collectés et dont nous sommes approvisionnés en eau.

Parallèlement, les chantiers engagés avancent tandis que s'en ouvrent de nouveaux. En 2022, la passerelle du Pôle d'échanges multimodal sera dressée et les travaux d'aménagement des futurs espaces publics Gare-Parc bien entamés. Les portes du bâtiment administratif Providence s'ouvriront aux habitants sur un guichet unique « logement » pour informer, conseiller, orienter chacun dans son parcours résidentiel, car chacun doit trouver à se loger au sein de notre agglomération. Et tant d'autres opérations encore...

Gage d'une année démarrée du bon pied, Le Mag + se met au FALC (Facile à lire et à comprendre) ! Dans certaines pages du magazine, un petit encadré rend accessible le contenu de l'article aux personnes en situation de handicap cognitif ou ayant des difficultés plus générales de compréhension. Une petite nouveauté mais pour nous tous un grand symbole : rendre l'action publique plus claire et compréhensible, c'est rapprocher l'ensemble des citoyens de ses droits. Vous pouvez compter sur notre engagement à vos côtés.

WAR-ZU 2022

Laouen on o hetñ deoc'h ur bloavezh laouen, leun a eürusterioù eeun ha karadek.

Gant hon nerzh stroll evel lusker emañomp o kregiñ gant 2022 gant fiziañs, sederidigezh hag emplegadur, daoust m'emañ bepred ar virus oc'h ober e reuz e Frañs a-bezh.

Puilh e vo an dalc'hoù diaes da dalañ outo er bloaz-mañ. Fiziañs am eus e barrezhioù hor skipailhoù hag hor c'horn-bro evit dezgas respontoù ha sevel, ganeoc'h, raktresoù kengret hag ekologel.

An daouzek miz a zeu a dennimp gounid diouto evit kreñvaat hor raktres tiriad hag hor mennad pennañ e vo gwellaat ar servijoù rentet d'an annezidi. Teuliadoù, pouezus abalamour d'o levezon war hor buhez pemdeziek, a vo kinniget evit prederiañ a-stroll hag a-gevret. En o zouez, amzer da zont hor monedoneoù er c'horn-bro, an doare ma vez dastumet hol lastez ha ma vez pourvezet dour deomp.

€-keit-se emañ ar raktresoù boulchet o vont war-raok tra ma vez chanterioù nevez o tige-riñ. € 2022 e vo savet treuzell ar Pol eskemmoù liesvod hag al labourioù da gempenn an takadoù publik Gar-Liorzh da zont hag a zo boul'het mat dija. Dorioù ar savadur melestradurel Providañs a vo digoret d'an annezidi. Ur wiced unik lojeiz a vo ennañ evit kelaouiñ, kuzuliañ, heñchañ pep hini en e hentad annez rak pep hini a rank g'allout kavout lojeiz en hon Tolpad-kêrioù. Hag ur bern oberiadennoù all c'hoazh...

Evit lavaret deoc'h eo kroget mat ar bloavezh, en em lakaat a ra ar Mag+ d'an ADLK (Aes da lenn ha da gompren) ! War bajennoù zo eus ar magazin e kinniger ur pennad en ur stern bihan evit aesaat d'an dud dalc'het en o spered pe d'an dud o devez diaesterioù, dre vras, kompren ar pezh a lennont. Un dra vihan nevez eo met evidomp-ni holl ez eo un arouez vras : lakaat an obererezh publik da vezañ sklaeroc'h hag aesoc'h da gompren zo kement ha tostaat an holl geodedourien d'o gwirioù. G'allout a rit kontañ war hon engouestl en ho kichen.

Isabelle Assih, Maerez Kemper
Prezidantez Kemper Breizh-Izel

RETOUR SUR/DISTRO WAR



DESSINS DE VILLE

Les rencontres avec la plasticienne Emma Burr et l'écrivain Joël Kerouanton ont donné lieu à de beaux moments d'échanges et de création grâce au dessin et à l'écriture. Les « sorties-croquis » ont été l'occasion de capturer certains lieux de la ville choisis par la population.

TERRE D'ENTREPRISES

Retour gagnant pour le forum Terre d'entreprises le 16 novembre au Chapeau-Rouge. La matinée consacrée à la création, la reprise et la transmission d'entreprises et l'après-midi dédiée au recrutement et à la formation ont rassemblé une soixantaine d'exposants et de très nombreux visiteurs.



CHASSE AUX DÉCHETS



Ateliers pour réparer, recycler, fabriquer, éviter de gaspiller, conférences, maquette-exposition d'une maison sobre en déchets... On a fait le plein d'animations et le vide de ses poubelles pendant la Semaine européenne de la réduction des déchets fin novembre.



GARE À VOUS



Inauguré le 21 septembre dernier, l'Embarcadère est la maison du projet Gare-Parc porté par Quimper Bretagne Occidentale. Situé 4, avenue Jacques-Cartier, il propose des informations sur l'avancée des travaux, des expositions d'artistes locaux, des rencontres et des ateliers-animations. Le lundi et mercredi 9h-12h30 / 13h-17h.



TENNIS

L'OPEN DE RETOUR



L'édition 2022 de l'Open de tennis Quimper Bretagne Occidentale est très attendue, avec le retour du public et de grands noms sur les courts du Parc des expositions Quimper Cornouaille du 24 au 30 janvier. L'édition 2021 aura marqué l'histoire de l'Open : parce qu'elle a pu se dérouler, grâce à la solidarité des partenaires et des collectivités

pour maintenir l'épreuve, malgré le contexte sanitaire, parce qu'elle a été suivie dans la foulée par un autre tournoi, en remplacement de celui d'Orléans, et qu'elle a révélé de grands joueurs, des Américains classés aujourd'hui 40 et 63 ATP. Muni du passe sanitaire, il sera possible d'assister à des matchs de haut niveau au Parc des expositions Quimper-Cornouaille avec un pla-

teau comptant 32 joueurs classés dans les 200 meilleurs mondiaux. Succès populaire (16 500 spectateurs en 2020), organisé par l'Agglomération et la Ville de Quimper, ce 13^e Open dynamise également le réseau économique du territoire en proposant des conférences. Une journée réservée aux enfants est également prévue le mercredi et un concert le samedi.



Tarifs : du 24 au 27 : 6 €/jour. Du 28 au 30 : 12 €/jour. Pass semaine : 45 €. Gratuit pour les - 11 ans. Gratuit pour les qualifications le 23. Restaurant panoramique sur le court. www.opendequimper.com
Voir aussi dans l'agenda.

MOBILITÉ - VIVE LA CONCERTATION

Dans la continuité de ses engagements en faveur de la participation citoyenne, Quimper Bretagne Occidentale va mettre en place en 2022 un comité des partenaires, composé de représentants d'employeurs, d'habitants et d'usagers. Ce comité se réunira et émettra des avis et des propositions d'éventuelles évolutions de l'offre en transport collectif.

VÉLO

ON ACCÉLÈRE !

Quimper Bretagne Occidentale a recruté un chargé de mission « mobilités actives ». Le rôle de Michael Häusle consiste à piloter le développement de la pratique des mobilités actives, à mettre à jour le schéma directeur vélo à l'échelle de l'agglomération, à créer une dynamique autour de la pratique du vélo. Il devra apporter son expertise en matière de déplacements actifs et suivre les projets de réaménagement de certaines rues et d'itinéraires structurants, comme les quais à Quimper.



CIRCONOVA LE THÉÂTRE DE CORNOUAILLE CRÉE L'ÉVÉNEMENT

Le festival Circonova se déploie dans cinq villes de l'agglomération (Quimper, Briec, Ergué-Gabéric, Plomelin et Pluguffan). Avec vingt spectacles programmés en partenariat avec les municipalités, certaines salles de spectacle du territoire et le réseau des médiathèques de Quimper Bretagne Occidentale, Circonova ouvre grand les portes du spectacle vivant pour tous, en salle et sous chapiteau.



Du 7 janvier au 3 février. Voir Agenda.



WAR RAOK C'EST PARTI !

Le prochain épisode de « War raok » (série de vidéos présentant les compétences de Quimper Bretagne Occidentale d'une façon décalée mais pratique), aura trait aux transports et aux mobilités. Diffusé sur Youtube, les réseaux sociaux et sur quimper-bretagne-occidentale.bzh, il abordera les thèmes du transport en commun, du covoiturage et dévoilera les ambitions de la collectivité pour les déplacements doux, notamment la pratique du vélo.

ENSEIGNEMENT - OUVERTURE SUR L'ART

L'École européenne supérieure d'art de Bretagne (Eesab) - site de Quimper organise sa journée porte ouverte le 9 février de 10h à 17h30. Elle proposera des visites d'ateliers, d'espaces de travail, de la bibliothèque et des rencontres avec Judith Quentel, directrice, et les étudiants qui exposeront leurs productions.

ÉNERGIE

Sous le soleil

Quimper Bretagne Occidentale se dote d'un cadastre solaire. À partir d'une photo aérienne en trois dimensions de toutes les toitures de l'agglomération, l'analyse du potentiel photovoltaïque de chaque toiture permet de proposer une véritable cartographie du territoire. Quimper Cornouaille Développement, via le réseau Tyneo, va accompagner les particuliers intéressés par l'installation de panneaux photovoltaïques en procédant à un pré-diagnostic du potentiel de leur toiture, cela afin de les sécuriser dans leurs démarches quand ils feront appel à un installateur professionnel.



ENVIRONNEMENT

QUARTIERS FERTILES

Quimper Bretagne Occidentale fait partie des lauréats de l'appel à projets « Quartiers fertiles » initié par l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru). Le but ? Développer des activités agricoles au sein des tissus urbains et péri-urbains avec des emplois à la clé. Pour son projet de création d'une ferme maraîchère bio, Quimper Bretagne Occidentale a d'ores et déjà acheté 4,3 hectares de terres

agricoles fin 2021. Dans les prochaines semaines, ces parcelles seront mises à disposition de l'agriculteur retenu pour leur exploitation. Celui-ci sera accompagné pour construire et finaliser son projet d'installation. L'objectif est une production à partir de 2023. À l'automne dernier, les premières plantations de fruitiers par la MPT de Penhars ont eu lieu dans le verger créé au niveau du jardin du Manoir. Dans les mois qui viennent, des actions de sensibilisation et d'animation sur les thèmes de l'alimentation, de l'agriculture, de la nature auront lieu. Ces projets s'inscrivent dans la mise en œuvre du Projet alimentaire territorial.

La déchèterie de Guengat, l'une des six que compte l'agglomération, chacune à moins de 15 minutes en voiture de chaque foyer.



FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Il va y avoir du changement dans le tri des déchets. Le but est de réduire la quantité des déchets, de mieux les trier et de mieux les recycler. Toutes les communes de l'agglomération vont devoir faire la même chose. Par exemple, les communes devront avoir le même type de poubelles pour le tri des emballages.

RÉDUCTION DES DÉCHETS

AMBITION À LA HAUSSE

MIEUX GÉRER



D'ici la fin de l'année et en 2023, les marchés de collecte des déchets de l'Agglomération seront renouvelés. « Revoir notre gestion, c'est à la fois le bon moment pour la collectivité et un impératif dans le contexte d'une planète aux ressources limitées », explique Daniel Le Bigot, vice-président chargé de la valorisation des déchets. Les élus communautaires se sont emparés de la question avec l'aide du cabinet d'experts Elcimai. L'étude approfondie menée par ce dernier est instructive : chaque habitant de l'agglomération produit en moyenne 221 kg de déchets par an alors que la moyenne régionale est de 205 kg. Le système de collecte des déchets peut encore largement s'améliorer.

PARFAIRE LE TRI, RATIONALISER LA COLLECTE

« Quand on examine le contenu d'une poubelle grise moyenne d'un foyer de l'agglomération, on constate qu'elle contient encore 80 % de déchets valorisables, souligne Daniel Le Bigot. Près de 40 % sont du gaspillage alimentaire ou des éléments organiques qui pourraient être compostés, et 36 % des emballages qui devraient être triés. » Voilà pour ce qui concerne le cœur des foyers.

Du côté des services de collecte, la période avant fusion entre Quimper communauté et l'ex-Pays glazik se traduit encore par des disparités d'équipement ou de traitement entre les communes : de nombreux modèles de

bacs à ordures, de volumes et couleurs variés, des règles différentes d'apport ou de collecte selon les secteurs... On s'y perd un peu et les habitants peuvent avoir le sentiment de n'être pas tous logés à la même enseigne.

Le maillage des déchèteries est bon puisque tous les foyers ont accès à une plate-forme à moins de 15 minutes en voiture et le remplissage des bennes est optimisé. Quant aux agents sur place, ils ne sont pas toujours assez nombreux, comme à Pluguffan ou Ergué-Gabéric. Du côté du traitement, la valorisation énergétique et la production de courant électrique sont des bons points pour l'agglomération. Quant au recyclage des matériaux, il a progressé de 43 % à près de 48 % entre 2015 et 2019, mais il faudra atteindre 65 % de matière recyclée ou valorisée en 2025 afin de respecter la loi Transition énergétique pour la croissance verte.

DES PRIORITÉS ET DES LOIS

Les évolutions sont également liées aux nouvelles obligations réglementaires : « La collecte

DES BIODÉCHETS VALORISÉS À LA SOURCE

La volonté politique des élus de l'Agglomération rejoint les obligations de mettre en place une collecte des biodéchets, essentiellement les déchets alimentaires et de jardin. Elle devra permettre aux particuliers un tri facile à domicile.

Le compost est utilisable pour fertiliser les sols ; actuellement, les composteurs – surtout individuels – concernent un foyer de l'agglomération sur cinq.

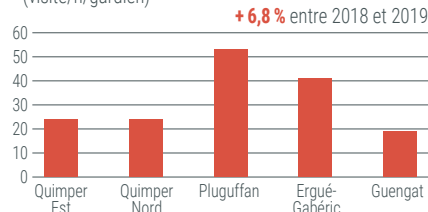
Les déchets végétaux représentent encore une part très majoritaire (41 %) des apports dans les six déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale, alors qu'ils pourraient être valorisés dans les jardins des particuliers. Le broyage des tailles et des coupes avec épandage en paillis est une solution, actuellement proposée par la collectivité grâce à l'association Objectif emploi solidarité qui propose un service mobile (Tél. 02 98 53 17 33).

LA COLLECTE DES DÉCHETS DANS QBO

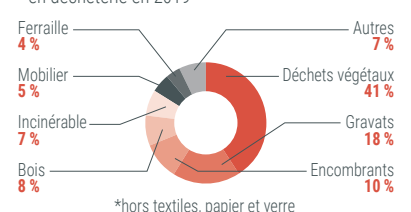
LES DÉCHÈTERIES



► FRÉQUENTATION par déchèterie (visite/h/gardien)



► RÉPARTITION DES FLUX COLLECTÉS* en déchèterie en 2019





Les modifications de gestion des déchets sont soumises à la population lors d'ateliers de concertation et des expérimentations sont menées.

En 2025, 65 % des déchets devront être valorisés ou recyclés.

par une collecte plus spécifique des cartons, des papiers ou des encombrants, ou encore une gestion différente des déchets verts.

EXPÉRIMENTATIONS ET SOUPLESSE D'ADAPTATION

Des mesures innovantes sont actuellement à l'étude comme par exemple un mode de collecte adapté à l'habitat, la mise en place de points d'apport volontaire, un accès plus contrôlé aux déchèteries.

« L'enjeu est à la fois de garantir la salubrité, tout en facilitant la vie des habitants, explique Daniel Le Bigot, et il faut aussi garder un système budgétaire cohérent. » Actuellement, le coût de traitement des déchets est de 96 euros par an et par habitant de Quimper Bretagne Occidentale.

Sept ateliers publics ont eu lieu en novembre et décembre pour un premier échange entre services et usagers.

Des expérimentations sont aussi menées : apport volontaire des déchets dans le centre historique de Quimper, dans certains centres bourgs, mais aussi dans des secteurs d'habitats isolés en zone rurale.

Les retours d'expérience et le dialogue avec la population orienteront les futurs modes de collecte.

Mais il pourra y avoir d'autres évolutions dans les prochaines années. « On se donne la possibilité de faire évoluer les dispositifs au fil de l'eau, et nous ferons preuve de souplesse selon les territoires », conclut Daniel Le Bigot.



par sacs en plastique sera bientôt interdite pour préserver la santé des agents et prévenir les troubles musculo-squelettiques, précise Daniel Le Bigot. Et la loi Egalim va proscrire les contenants en plastique à usage unique dans les restaurants collectifs; actuellement on en utilise 8 000 par jour... ».

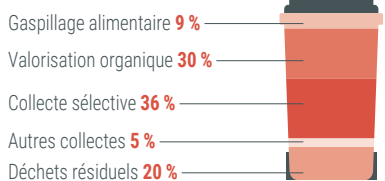
S'y ajoute l'obligation de trier à la source les biodéchets (aliments, végétaux) d'ici 2025 (voir encadré).

Autant de données à prendre en compte dans l'élaboration de la politique communautaire. Pour limiter les nuisances et les coûts de traitement, et dans une perspective plus globale d'économie des ressources, l'Agglomération se fixe des objectifs ambitieux de réduction des déchets d'ici 2030. Il s'agit donc d'accompagner le changement des pratiques, en sensibilisant davantage les foyers, dès leurs actes d'achat mais aussi au moment du tri.

L'autre objectif majeur est de valoriser et recycler davantage. Cela passe par exemple

PERFORMANCES - OMR

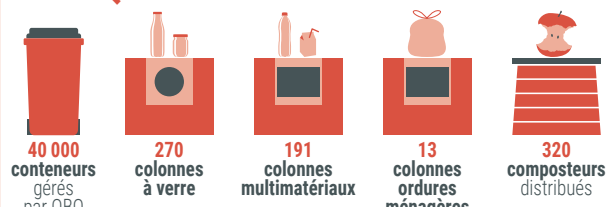
(ordures ménagères résiduelles)



LES OBJECTIFS



LES ÉQUIPEMENTS





LE COMPACTAGE DES DÉCHETS DES COMMERCE EN CENTRE-VILLE DE QUIMPER

C'est un exemple d'expérimentation qui fonctionne bien : le compacteur destiné aux commerçants et restaurateurs de la place Saint-Corentin et de la rue du Froust, au centre-ville de Quimper. Plutôt que de laisser leurs sacs poubelle à l'appât des goélands, sur la voie publique, les professionnels les apportent volontairement rue Verdelet dans ce compacteur accessible avec un badge. Un second compacteur est en projet à la Providence pour les professionnels du secteur du Steïr.

GWELLAAT AR MOD DA VERAÑ AL LASTEZ

Ar mod da ziveskañ ha da zastum al lastez en tolpad-kêrioù a c'hall bezañ gwellaet c'hoazh. Peogwir omp erru e fin ar c'hevratou gant ar stalioù a ra war-dro an traoù-se e vez kemeret tro gant ar guzulierien-kumuniezh evit adwelet ar mod da verañ. Ret eo, war ar memes tro, doujañ d'al lezennoù nevez evit ober an treuzkemm ekologel, produiñ nebeutoc'h a lastez hag adimplijout gwelloc'h ar pezh a c'haller adimplijout. Ret eo ivez aesaat an traoù d'an holl dud ha d'ar re a labour war an dachenn-se, anez lakaat an dispignoù da greskiñ re uhel evit an dud a zo o chom er gumuniezh. Graet e vo taolioù-esa ha cheñchet e vo an traoù tamm-ha-tamm.

LASTEZ: déchets,
TREUZKEMM EKOLOGEL: transition écologique,
EXPÉRIMENTATION: expérimentation

Quels sont les enjeux mondiaux et locaux de la réduction des déchets ?

La planète subit, depuis près d'un siècle, une très forte pression issue de l'extraction massive des matières premières. Le dernier rapport du Giec (Groupe d'experts du climat) démontre que pour garantir un avenir aux générations futures, la réduction des déchets, leur valorisation, leur réutilisation deviennent des enjeux majeurs. Les collectivités ont dans ce sens un rôle important. Ce sont elles qui doivent financer le service mais elles sont au bout de la chaîne. Il faut aussi une réglementation nationale plus vertueuse concernant la production des emballages.

Quels sont les objectifs que se fixe l'Agglomération ?

Nous avons défini des priorités qui sont liées à

la fois au respect de la réglementation et à nos convictions. Il faut non seulement réduire nos déchets à la source mais aussi valoriser tout ce qui peut l'être. Le plan régional nous demande une réduction de 25 % des déchets d'ici à 2030 et de passer des 47 % actuels de produits valorisés à 65 % en 2025. Le tri et le recyclage doivent être encore renforcés. Nous saisissons l'occasion du renouvellement des marchés liés à la collecte des déchets pour modifier les services afin de faire évoluer les pratiques.

Pourquoi est-ce important d'associer la population ?

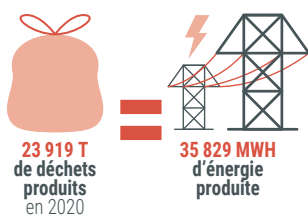
Tout le monde produit du déchet au quotidien, certains en produisent beaucoup, d'autres tendent vers le zéro déchet. Pour être efficace il faut donc entraîner l'ensemble de la population en commen-

çant par les enfants des écoles. Les moyens pour réduire cette production existent et sont déjà actifs dans d'autres territoires. C'est le rôle de la collectivité de les faire connaître. Les réunions publiques menées en automne ont permis d'entendre les demandes et de sensibiliser aux enjeux. Nous continuons avec des expérimentations de terrain tel que l'apport volontaire au compacteur du centre-ville ou la collecte par vélo cargo.

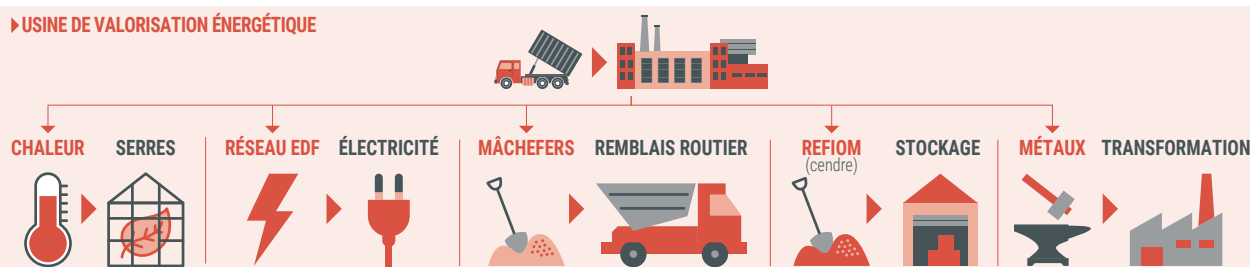
VICE-PRÉSIDENT DE QUIMPER BRÉTAGNE OCCIDENTALE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE LA BIODIVERSITÉ, DE L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE ET DE LA VALORISATION DES DÉCHETS

DANIEL LE BIGOT

LA VALORISATION



USINE DE VALORISATION ÉNERGÉTIQUE



ERGUÉ-GABÉRIC



AMÉNAGEMENTS À LESTONAN

Des travaux démarrent prochainement dans la partie ouest du plus grand secteur urbain gabéricois. La rue du Menez (800 mètres de long), qui mène vers les commerces, va être réaménagée : amélioration de la sécurité et du cadre de vie, création d'une piste cyclable, modification de l'éclairage public, enfouissement des fils électriques, téléphoniques et de la fibre. Au-delà de ces investissements communaux, Quimper Bretagne Occidentale intervient en amont pour raccorder au réseau d'assainissement collectif les trois quarts des habitations qui sont actuellement en assainissement individuel. Une partie des

branchements d'eau potable et du réseau d'eaux pluviales sera également revue. Les travaux sont financés à hauteur de 1 140 000 euros par l'Agglomération, 780 000 euros par la ville d'Ergué-Gabéric et 215 000 euros par le Syndicat départemental d'énergie et d'équipement du Finistère (Sdef).

BRIEC

PLEIN D'AIR

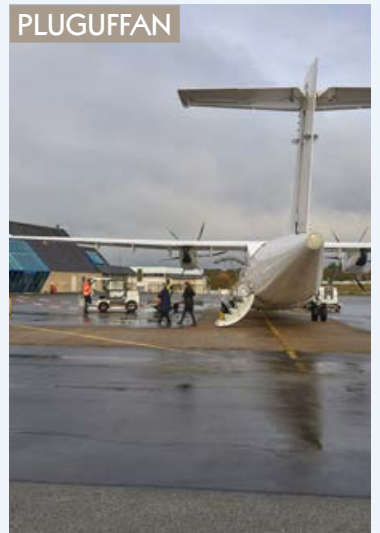
Le club de course Quimper Orientation et la ville de Briec proposent la pratique de cette discipline stade Ty Eugène et parc Anita-Conti, avec soit des balises semi-permanentes renouvelées chaque année installées dans ces deux lieux, soit par l'entremise des cartes de course d'orientation téléchargeables sur www.briec.bzh.

Une application pour smartphones Vikazimut permet aussi de retrouver les parcours.



www.quimper-orientation.fr

PLUGUFFAN



ENVOLEZ-VOUS !

Outre la rapidité de la liaison avec Paris-Orly (deux allers-retours par jour, du lundi au vendredi en moins d'une heure trente de vol), l'aéroport de Quimper-Bretagne est désormais le seul aéroport breton à offrir des possibilités de correspondances directes via Paris-Orly. Le partenariat entre Chalais et Air France permet de voyager sur toutes les destinations proposées par Air France à Orly avec un seul billet, au départ de Quimper. Et afin d'élargir encore l'offre de destinations, Chalais propose le même service en partenariat avec les compagnies Air Caraïbes et French Bee. En plus d'un accès direct à Paris, ce sont plus de 50 destinations en France, Europe, Dom-Tom, Antilles et USA immédiatement accessibles depuis l'aéroport de Quimper-Bretagne !

EDERN

RACCORDEE

Les objectifs fixés par le Gouvernement dans le cadre de l'actuel plan France Très Haut Débit sont de garantir le bon haut débit pour tous depuis fin 2020 et le très haut débit (plus de 30 Mbit/s pour tous) d'ici fin 2022. Dans les zones « Rip » (Réseau d'initiative publique), le réseau est déployé par les collectivités territoriales qui mobilisent des financements publics. La maîtrise d'ouvrage a été confiée en Bretagne à Mégalis Bretagne. À Edern, le déploiement de la fibre est terminé (coût à la charge de Quimper Bretagne



Occidentale : 580 000 euros). Cette tranche sur Edern et sur une petite partie de Briec concerne environ 1 300 locaux (habitations, entreprises, etc.). Elle aura nécessité le déploiement de 165 km de câble fibre optique et l'utilisa-

tion de 3 128 poteaux et de 236 chambres télécoms. Les habitants concernés pourront souscrire un abonnement à la fibre auprès de leur opérateur en fonction de leur date d'éligibilité, soit entre fin décembre 2021 et le printemps 2022.



HABITAT

On vous aide !

Quimper Bretagne Occidentale agit pour assurer une répartition équilibrée et diversifiée de l'offre de logements dans le territoire.

Parmi les actions engagées, une Opération programmée d'amélioration de l'habitat (Opah) s'engage dans l'ensemble du territoire de

l'agglomération pour les trois prochaines années. Son objectif : améliorer et valoriser le parc de logements privés en incitant les propriétaires-occupants (et certains propriétaires bailleurs) à engager la réhabilitation-rénovation de leurs logements.

Concrètement, et après visite du logement, le propriétaire bénéficie d'un accompagnement administratif lui permettant de mobiliser toutes les aides potentielles : aides de l'État pour améliorer l'efficacité énergétique de son habitat, comme MaPrimeRénov', ou pour l'adapter au vieillissement ou au handicap, mais aussi d'autres subventions, notamment de l'Agglomération.



Pour avoir si vous êtes éligible et bénéficier de l'Opah, contactez le service habitat de Quimper Bretagne Occidentale. Tél. 02 98 98 87 49 - service.foncier-habitat@quimper.bzh

BRETON

L'ÉVEIL

L'éveil au breton dès le plus jeune âge est un véritable atout pour les enfants : en plus d'une ouverture au monde, le bilinguisme précoce facilite l'apprentissage d'autres langues. À Quimper, l'éveil au breton se vit au quotidien au multi-accueil Les Petits Mousles. L'engagement de Quimper Bretagne Occidentale se poursuit en ce sens en partenariat avec l'Office public de la langue bretonne : depuis la rentrée de septembre, des ateliers sont proposés par le Relais petite enfance aux assistantes maternelles et aux enfants qu'elles accompagnent avec une approche très ludique. Au menu, comptines en breton, chansons, histoires racontées, etc.



PEM

NOUVELLE ÉTAPE

Le chantier du Pôle d'échanges multimodal entre dans une nouvelle phase en ce début d'année avec, à l'horizon, l'édification de la future passerelle, l'aménagement définitif du parking longue durée, de l'avenue de la Libération et de l'avenue de la Gare au niveau de l'îlot Cartier.

La construction de la future passerelle au-dessus des voies ferrées a débuté par la réalisation des fondations qui fait appel à la technique des micro-pieux. Les équipes du chantier se sont installées à l'emplacement de l'ancienne halle Sernam. Il reste encore quelques travaux de réseau d'eaux et d'assainisse-

ment à réaliser avenue de la Libération (en janvier-extrémité est), rue de Concarneau (fin janvier à mi-mars) et rue Le Nobletz (mars) à l'issue desquels la rue de Concarneau sera mise en sens unique, du carrefour avec la rue Saint-Julien vers l'avenue de la Gare. La construction du parking longue durée de 166 places du futur pôle d'échanges multimodal va également débuter à l'emplacement actuel du parking provisoire Effia.



Pour en savoir plus rendez-vous à l'Embarcadère (en face du passage à niveau, 4 rue Jacques-Cartier) le lundi ou le mercredi et pour tout savoir sur cet énorme projet vous pouvez également consulter le site quimper-bretagne-occidentale.bzh

QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

TRAVAILLER ENSEMBLE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



En novembre 2021, les 14 communes réunies dans Quimper Bretagne Occidentale ont signé un document appelé pacte de gouvernance pour mieux travailler ensemble. Les communes s'engagent à être solidaires, se respecter et travailler en confiance.

Élaborer un pacte de gouvernance n'est pas une obligation mais bien un choix de la collectivité. « *Au-delà de ce que propose la loi, il s'agit de déterminer collectivement la manière dont nous entendons travailler ensemble pour répondre aux enjeux de l'agglomération. Pour être efficace, il faut créer de l'adhésion sur le fond, le projet, mais aussi sur la forme, le pacte de gouvernance. Il s'agit aussi de se construire une identité intercommunale partagée entre l'ensemble des communes de l'agglomération* », explique Isabelle Assih, présidente de Quimper Bretagne Occidentale.

FAVORISER L'IMPLICATION

Le pacte a été élaboré pendant près d'un an et soumis à l'ensemble des communes en juin dernier avant d'être proposé et adopté par le conseil communautaire. Il rappelle que Quimper Bretagne Occidentale s'appuie sur six valeurs fondamentales : la solidarité, le respect, l'équité, la coopération, l'écoute et la transparence.

Le pacte vise à améliorer l'information des élus, à favoriser leur implication et permettre à chaque commune de s'engager dans les prises de décisions communautaires.

Des débats sont ainsi prévus et organisés en amont pour éclairer les orientations à retenir. Pour conforter la dynamique communautaire, la présence d'un élu municipal supplémentaire aux commissions liées aux grandes compétences de

l'Agglomération est aujourd'hui actée. D'autres outils sont mis en place à l'instar de la conférence des maires, qui leur donne le temps d'échanger de manière plus informelle sur les préoccupations de leurs concitoyens. La première s'est tenue le 13 octobre.

Le pacte instaure également une convention annuelle des élus municipaux et communautaires. La première, le 9 novembre, a porté sur la construction du projet communautaire et leur a donné l'occasion de dialoguer de manière constructive.

Adopté le 5 novembre, le pacte de gouvernance est aussi un pacte de confiance.



LA SOLIDARITÉ DU NOUVEAU PACTE FISCAL ET FINANCIER

En parallèle du pacte de gouvernance, Quimper Bretagne Occidentale s'est engagée dans l'adoption d'un nouveau pacte fiscal et financier. Il vient corriger les effets financiers liés à la fusion de Quimper Communauté avec la communauté de communes du Pays glazik pour laquelle cela avait eu des conséquences défavorables. Sa première partie a été adoptée. « *Cela va nous permettre de travailler sereinement sur de nouvelles solidarités intercommunales* », commente Isabelle Assih. La deuxième partie de ce pacte se concentre sur le pilotage financier de l'Agglomération et l'étude de nouveaux dispositifs visant à développer la solidarité intercommunale, le soutien à l'ingénierie et l'accompagnement aux projets des communes.

DÉCOUVERTES/DIZOLEIÑ



New York, NY,
September 3rd,
1954 ©Estate
of Vivian Maier,
Courtesy of
Malooof Collection
and Howard
Greenberg
Gallery, NY.

VIVIAN MAIER

UNE EXPOSITION INÉDITE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

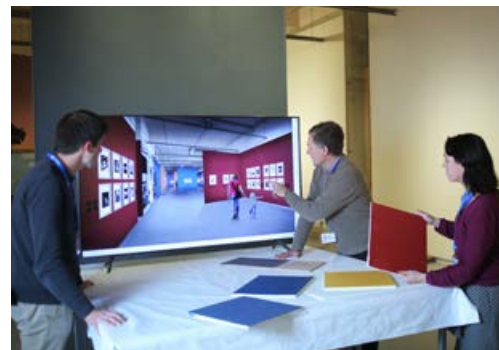


Vivian Maier est une grande photographe américaine du 20^e siècle, mais peu de personnes la connaissait à l'époque. John Maloof a découvert son travail en 2007. Il a commencé à exposer les photos de Vivian pour la faire connaître. Le musée des Beaux-Arts de Quimper présente une exposition de cette incroyable photographe de rue, du 4 février au 29 mai 2022.

En 2007, John Maloof, un jeune agent immobilier de 25 ans, recherche des photographies pour illustrer un livre d'histoire locale. Il acquiert une grande quantité de photographies, de films et de négatifs lors d'une vente aux enchères organisée pour régler les frais de la location du box où ils étaient entreposés. Dans les cartons il découvre sur une enveloppe un nom : Vivian Maier. Décélant un véritable talent, il va alors se lancer dans une longue enquête, reconstituer la vie de celle qui fut nounou pour enfants de la bourgeoisie locale, numériser son travail et organiser une première exposition au Chicago Cultural Center, « Finding Vivian Maier » qui va rencontrer un succès immédiat et fasciner le monde entier. Vivian Maier (1926-2009) a des origines françaises et austro-hongroise, mais c'est à New

York qu'elle a vu le jour. À 25 ans, elle devient gouvernante d'enfants, à New York d'abord, puis à Chicago. Ses journées de travail seront aussi l'occasion de s'adonner à sa passion : la photographie. Le musée de Pont-Aven et le musée des Beaux-Arts de Quimper se sont associés pour présenter dans les deux lieux près de 250 photos exceptionnelles, parfois inédites.

Les 138 photos présentées à Quimper lors de l'exposition « Vivian Maier, New York, Chicago » (du 4 février au 29 mai) immortalisent l'Amérique des petites gens des années 50 et 60, des scènes de rue avec de parfaits inconnus, des instants dérobés, la magie d'une rencontre, un regard. Rien n'échappe à l'œil de Vivian Maier. Avec son fidèle Rolleiflex, elle capture les expressions, les fragments



AUTOUR DE L'EXPOSITION...

En février, des visites guidées, des visites ludiques, des ateliers créatifs (4-6 ans et 7-12 ans) et des animations sont au programme pour les enfants.

de vie des habitants et des enfants de New-York et Chicago. Les cadres de Vivian Maier, souvent très graphiques, ont une dimension cinématographique, jouant habilement avec les angles de prises de vue. Du noir et blanc de ses débuts, elle intègre la couleur dès les années soixante, donnant au visiteur la douce sensation de voyager dans le temps à ses côtés.



Renseignements et billetterie :
www.mbaq.fr



La « municipale » de Quimper en 1931. Coll. A. Le Grand

Un sergent de ville de la police de Quimper vers 1870. Coll. 9 Fi Lannuzel

UNE LONGUE HISTOIRE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Il y a une police à Quimper depuis plus de 400 ans pour la sécurité des habitants. Autrefois la violence venait souvent de la misère et de l'alcool. À Quimper, il y a une Police nationale et depuis 2021 une police municipale.



UNE PRÉSENCE POLICIÈRE ANCIENNE

Sous l'Ancien Régime, sénéchaux, sergents et bourreaux agissent autant en agents de police qu'en auxiliaires de justice. La communauté de Ville de Quimper publie ses premières ordonnances de police dès 1627 dans le souci de maintenir l'ordre public. À la Révolution, la loi municipale de décembre 1789 octroie aux communes de plus de 5000 habitants des missions de police. Les corps municipaux sont chargés de «faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté dans les rues, lieux et édifices publics». La garde nationale communale prête main forte au maintien de l'ordre. Dès 1800, un commissaire de police est nommé par décret pour diriger la police municipale. Toujours étranger à la commune où il exerce, il assure sous l'autorité du maire les missions de policier municipal mais instruit également les affaires judiciaires sous le contrôle du procureur et rend compte au préfet et au directeur parisien de la Sûreté des questions de police générale, ancêtre des renseignements généraux. En septembre 1851, un décret étend la juridiction du commissariat de Quimper aux communes d'Ergué-Armel, Ergué-Gabéric, Kerfeunteun et Penhars.

UNE POLICE RÉPUBLICAINE

La grande loi municipale du 5 avril 1884 confirme l'existence des commissaires de police municipale nommés par le Gouvernement. La mairie de Quimper recrute localement l'inspecteur-greffier, le brigadier et les agents de police sous statuts d'agents communaux. Les effectifs alors armés sont limités. En 1906, le commissaire de Quimper dispose d'une petite dizaine d'agents, les fameux « sergents de ville » qui doivent maintenir l'ordre parmi une population de 19516 habitants (formant 4635 ménages). Les

agents travaillent de 10 à 12h par jour mais aussi de nuit. Le travail nécessite une excellente santé, une bonne condition physique, de l'instruction, la maîtrise du breton et une parfaite moralité. Le service occupe une part de l'hôtel de Ville et dispose d'un violon (cellule de dégrisement) et un asile de nuit. Les archives du commissariat témoignent de la réalité de l'activité du service. Chaque année, plusieurs centaines de poursuites pour vol, violence, escroquerie, outrage ou voies de faits sont instruites. Les actes de violence familiale sont tristement courants. Quelques morts violentes n'épargnent pas non plus Quimper. La politique est d'instruire et d'enquêter systématiquement sur toutes les plaintes déposées. Les archives policières saisissent, sans fard, malgré le temps écoulé, un cliché, tout en négatif et particulièrement sombre de la société quimpéroise du temps. La police municipale subsiste jusqu'à la loi du 23 avril 1941 du gouvernement de Vichy qui nationalise la police et transforme les agents en gardiens de la paix. En 2021, Quimper, comme plus de 4555 autres collectivités territoriales, s'est à nouveau dotée d'une police municipale qui œuvre aux côtés de la Police nationale chargée par l'État de garantir cette compétence régalienn.

POLIS-KÊR - UN ISTOR WAR HIR-DERMEN

€ 1627, abalamour ma oa lakaet diaes zant an disurentez, e oa bet divizet zant kumuniezh-kêr Kemper embann hec'h ordrenañs polis kentañ. €-pad an Dispac'h e oa bet kresket galloudoù ar C'huzul-kêr war dachenn ar polis. Adalek ar C'hoñsulad e voe anvet ur c'homiser e Kemper. € Fin an XIXvet kantved e oa un daouzek bennak a bolised e polis-kêr. Staliet e oa ar servij-se en ti-kêr. € 1941, zant gouarnamant Vichy, ez eas ar polisou-kêr d'ober ar polis broadel. Adalek 2021 ez eus ur polis-kêr e Kemper adarre.

GALLOUD: pouvoir, **DISPAC'H:** révolution, **DISURENTEZ:** insécurité



DU 24 AU 30 JANVIER

L'OPEN À LA VOLÉE



Sa réputation ne cesse de s'étendre depuis sa première édition en 2011. L'Open de tennis Quimper Bretagne Occidentale promet de belles rencontres du 24 au 30 janvier au parc des expositions. Les noms des sportifs seront connus le 14 janvier, les 80 points ATP (équivalent au 3^e tour de Roland-Garros) promis au vainqueur attireront du monde ! L'année dernière, le vainqueur du premier tournoi était Sebastian Korda, classé dans le top 40 mondial et celui du deuxième Brandon Nakashima, 63^e ATP. Hugo Gaston était également présent, 67^e ATP.

Une grande soirée DJS est prévue le samedi 29 et une journée des enfants le mercredi. L'Open cette année s'engage auprès de l'association Le Colosse aux pieds d'argile (sensibilisation aux risques de violences sexuelles en milieu sportif).

Les matchs se dérouleront du lundi au jeudi à partir de 11 h, le vendredi à partir de 11 h, avec des matchs têtes d'affiche à 18h30 et 20h30. Le samedi, à partir de 13h, finale du double et demi-finales. Le dimanche, finale à 15h, retransmise sur des télévisions locales.

Tarif : du 24 au 27 : 6 €/jour. Du 28 au 30 : 12 €/jour. Pass semaine : 45 €. Gratuit pour les - 11 ans.

Conférences économiques en fin de semaine. Bar et restauration sur place. Passe sanitaire obligatoire. (Voir aussi en page 5.)

SPORT/ SANTÉ

7 JANVIER / 19H30

Ultimate frisbee
Gymnase du collège de la Tour d'Auvergne

8 JANVIER / 20H

Match NM3 - Ujap Basket / Nord ouest Vendée Basket
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

9 JANVIER / 10H30

Match Glazik Pumbasket / Arzelliz Ploudalmézeau
Complexe sportif Colette-Besson, Brec

11 JANVIER / 20H30

Match Pro B Béliers de Kemper / Vichy Clermont
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

15 JANVIER

GDO Quimper escalade / Open régional
Halle des sports de Penhars, Quimper

15 JANVIER / 20H30

Match Pro B Béliers de Kemper / Lille
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

16 JANVIER / 10H30

Match R2 - Ujap Basket / Mongermont
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

22 JANVIER / 20H30

Match R2 - Ujap Basket / CTC Basket 35 Mordelles
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

23 JANVIER / 10H30

Match Glazik Pumbasket / Reun Guipavas
Complexe sportif Colette-Besson, Brec

23 JANVIER / 14H > 18H

Stage de salsa cubaine
Gymnase de l'université, Quimper

24 > 30 JANVIER

Open de tennis de Quimper Bretagne Occidentale
Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

25 JANVIER / 20H30

Match Pro B Béliers de Kemper / Evreux
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

26 FÉVRIER / 14H > 17H

Run et Bike
Bois de Kerademec

27 FÉVRIER / 14H30 > 18H

Stage de bachata et cha cha
Gymnase de l'université, Quimper

29 JANVIER / 20H

Match volley Quimper / Municipal Olympique Mougins
Halle des sports d'Ergué-Armel, Quimper

29 JANVIER / 20H

Match NM3 - Ujap Basket / Montfort BC
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

30 JANVIER / 10H30

Match Glazik Pumbasket / Plouzané
Complexe sportif Colette-Besson, Brec

5 & 6 FÉVRIER

Tournois par équipe Canne de combat
Halle des sports Penhars, Quimper

5 FÉVRIER / 20H30

Match Pro B Béliers de Kemper / Denain
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

7 > 11 FÉVRIER

Bus du Glaoueme
Eplanade François-Mitterrand

12 FÉVRIER / 20H30

Match Pro B Béliers de Kemper / Gries-Souffel
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

12 FÉVRIER / 20H30

Match NM3 - Ujap Basket / Similienne Nantes
Halle des sports de Penhars, Quimper

19 FÉVRIER / 20H

Match volley Quimper / Clamart
Halle des sports d'Ergué-Armel, Quimper

5 MARS / 20H

Match NM3 - Ujap Basket / BC Hennebontais
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

6 MARS / 10H30

Match R2 - Ujap Basket / Plougastel
Salle Michel-Gloaguen, Quimper

6 MARS / 10H30

Match Glazik Pumbasket / BC Crozon
Complexe sportif Colette-Besson, Brec



SAMEDI 15 JANVIER / 20H30

Béliers de Kemper – Lille

Les Béliers de Kemper, entraînés par Laurent Foiress, auront à cœur de battre un sérieux rival au classement en recevant le Lille Métropole Basket le samedi 15 janvier. Le public de la salle Michel-Gloaguen devra mettre l'ambiance pour encourager les coups de boutoir des béliers ! A vous de jouer, venez nombreux ! [Renseignements et billetterie : http://beltersdekemper.bzh](http://beltersdekemper.bzh)



EXPOSITIONS

2 JANVIER / 15H
Visite guidée de « Femmes en Finistère »
 Musée départemental breton

> 8 JANVIER
Les Illustrations de Silhoussoune
 Arthemuse, Briec

16 JANVIER / 14H30
Le musée est à vous avec l'exposition « Finistère sous terre »
 Musée départemental breton

28 JANVIER > 31 DÉCEMBRE

« Barzaz Breiz, le chant de la Bretagne »
 Musée départemental breton

29 JANVIER / 15H
Conférence / « le Barzaz Breiz, une aventure scientifique »
 Musée départemental breton

Chicago, 1956 © Estate of Vivian Maier, Courtesy of Mahon Collection and Howard Greenberg Gallery, NY.



4 FÉVRIER > 29 MAI

Vivian Maier, New York, Chicago

Le musée des Beaux-Arts de Quimper, en partenariat avec le musée de Pont-Aven, rend hommage à une très grande photographe du XX^e siècle : Vivian Maier. Celle qui travailla toute sa vie comme nounou à su capturer comme personne l'humanité des habitants des quartiers populaires de New York et Chicago. *Renseignements et billetterie : www.mbaq.fr*



LOISIRS/ ANIMATIONS

4 JANVIER
Stages informatiques
 Arpaq, Quimper

7 & 14 JANVIER / 14H
Tricoté & café
 Espace Simone-Veil, Ergué-Gabéric

8 JANVIER
Fête du Nouvel An
 Maison de quartier du Moulin-Vert, Quimper

8 JANVIER / 17H30 > 21H
Les Fées Lumières
 Maison de quartier du Moulin-Vert, Quimper

14 > 16 JANVIER
Fête des bières bretonnes, 5^e édition
 Salle Hermine, Landrévarzec

14 > 16 JANVIER
Breizh Nature : Salon de la bio et du bien-être
 Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

22 JANVIER
Nuit de la lecture
 Médiathèques de Quimper Bretagne Occidentale



30 JANVIER / 12H
Repas concert animé par les groupes Gaviny et Honeyman
 Salle Angot, Edern

8 & 15 FÉVRIER / 10H30
Atelier Couleurs et matières pour les 12-15 ans
 Musée départemental breton

24 FÉVRIER / > 9H30
24 Heures pour l'emploi et la formation - Quimper 2022
 Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

9 FÉVRIER / 10H > 17H30
Journée Portes ouvertes
 Eesab

2 > 6 MARS
Festival QIFF
 Quimper

4 > 6 MARS
Festival de l'Artisanat
 Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

> 7 MARS
Concours photo sur les ponts



6, 13, 20 NOVEMBRE

Découvertes
 Au mois de mars, les balades urbaines font cap sur Kerfeunteun. Trois visites sont au programme (départ 15h) : le 6, le trio des chapelles (Iy Mamm Doué, Kernillis et Menfouest) le 13, le cœur du quartier et le 20, zoom sur Cuzon avec un focus sur sa chapelle consacrée au culte orthodoxe, offrant aux Quimpérois un voyage en Europe orientale. 6 € adulte - 3 € enfant - Renseignements : 02 98 95 52 48 - secretariat@quimper.bzh

JEUNE PUBLIC

5 > 21 FÉVRIER
Atout Sport
 Quimper Bretagne Occidentale

8, 9, 15 & 16 FÉVRIER / 11H
Balade contée pour les 3-6 ans « Héros malgré lui ! »
 Musée départemental breton

9 & 16 FÉVRIER / 10H30
Atelier Contes et légendes pour les 7-11 ans
 Musée départemental breton

6 > 27 MARS
Les Semaines de la petite enfance
 Quimper Bretagne Occidentale



CINÉMA

2 > 6 MARS

Gros Qiff

Porté par Gros Plan, association d'éducation à l'image, et co-produit par la Ville de Quimper, Quimper Images & Films Festival, la 1^{re} édition se déroulera du 2 au 6 mars 2022.

Le Qiff s'adresse à tous ceux qui aiment le cinéma. Il proposera une programmation éclectique croisant premiers films, avant-premières, catégories thématiques, rencontres avec des professionnels, ateliers de pratique et concerts.

VISITES/ CONFÉRENCES

8 JANVIER / 18H

Découvrez le monde spirituel dans lequel nous vivons !

Centre des congrès du Chapeau-Rouge, Quimper

15 JANVIER / 14H

Le calendrier druidique, un outil de reconexion aux cycles naturels par Yavanna

Visioconférence en ligne

11 & 18 FÉVRIER / 15H

Autour de l'église romane de Locmaria

Place du Stivel, Quimper

21 JANVIER / 19H

La décroissance, une alternative à notre modèle de développement ?

Hôtel Mercure, Quimper

30 JANVIER & 27 FÉVRIER / 14H, 15H, 16H & 17H

Quimper d'en haut - Visite des fleches de la cathédrale

Cathédrale Saint-Corentin

23 FÉVRIER / 18H30

Conférence musicale, Le saxophone ténor sacré « roi du jazz » / Par Sylvain Rifflet

Médiathèque Alain-Gérard

25 FÉVRIER / 19H

Crises sanitaires : les politiques de santé publique sous tension

Hôtel Mercure, Quimper



JEUDI 20 JANVIER

Voix Autrement

De 9h à 16h30, les personnes déficientes visuelles et leurs proches, les aidants, les professionnels, ont rendez-vous à la journée départementale Voix Autrement. Au programme : table ronde sur le numérique au service des loisirs et des déplacements (sur inscription), des ateliers et des stands d'information sur toutes les solutions qui peuvent aider au quotidien. Le réseau QUB propose des navettes sur réservation pour cette journée. Possibilité de déjeuner sur place.

Athena, Ergué-Gabéric - Renseignements et inscriptions : Tél. 06 45 87 96 78 - Mail : vision.fimistere@gmail.com

SPECTACLES/ CONCERTS

5 & 6 JANVIER / 20H
Opéra / La Dame Blanche
 Théâtre de Cornouaille

9 JANVIER / 17H
Concert interactif « Pick up »
 Salle du Terrain-Blanc, Quimper

15 & 16 JANVIER
Les gratuits de Cironova / 6 spectacles à découvrir
 Quimper

16 & 23 JANVIER / 17H
Théâtre « La Horsaine »
 Complexe Salvador-Allende, Pluguffan

20, 21 & 22 JANVIER / 20H
Cironova / Circus I Love You
 Espace du Cosquer, Pluguffan

2 FÉVRIER / 20H30
Please stand-up !
 Athéna, Ergué-Gabéric

4 FÉVRIER / 20H
« Tout ira bien », de la compagnie Dé-Chainée
 Théâtre Max-Jacob, Quimper

7 JANVIER > 3 FÉVRIER

CIRONOVA

L'édition 2022 du festival Cironova rayonne sur 10 communes avec une vingtaine de spectacles au programme, parmi lesquels : « Circus I love you » (sous chapiteau, acrobatie et musique), « L'absolu » qui vous invite à vivre une expérience aussi intense que vertigineuse, ou « FIQ à l'international » (Maroc) ou « Tana Mou Ri ? » (Guinée). Avec un week-end de spectacles gratuits les 15 et 16 janvier. Renseignements et billetterie : www.theatre-cornouaille.fr

25 & 26 FÉVRIER / 19H

Trois songes, un procès de Socrate

Théâtre de Cornouaille

25 & 26 FÉVRIER / 20H30

Romances inciertos

Théâtre de Cornouaille



5 FÉVRIER / 20H30
Théâtre « Allez ! On danse »
 Complexe Salvador-Allende, Pluguffan

6 FÉVRIER / 17H
Théâtre « Allez ! On danse »
 Complexe Salvador-Allende, Pluguffan

12 FÉVRIER / 20H30
Laristo du cœur
 Athéna, Ergué-Gabéric

13 FÉVRIER / 17H
Laurent Maur
 quartet « Chef Larry »
 Théâtre Max-Jacob, Quimper

20 FÉVRIER / 17H
Le Big Band des Aprém-Jazz
 Théâtre Max-Jacob, Quimper

22 FÉVRIER / 20H
Moger Orchestra + Sylvain Rifflet & John Irabagon
 Théâtre de Cornouaille

24 > 26 FÉVRIER / 20H30
Les Dayconnades de l'Ouest : festival d'humour
 Parc des expositions de Quimper-Cornouaille

24 > 26 FÉVRIER

Les Dayconnades

Quimper Evénements et l'association Les Dayconnades organisent la 6^e édition du « Festival d'Humour - les Dayconnades de l'Ouest », avec trois soirées de rigolades et poïlades (...) garanties.

24 février : Romuald Mautras au Chapeau Rouge

25 février : Tremplin d'humour : Ayméric Carrez, Léa Crevon, Antoine Sentenac, Erwann Herpouet au Parc des Expositions

Réservez vos billets sur www.lesdayconnades.bzh



MAÏEN SCÈNE

DAVID SALLES



LA PSYCHIATRIE EN QUESTION

Annie Bléas, qui a exercé la plus grande partie de sa longue carrière de psychiatre à Quimper (notamment à L'Établissement public de santé mentale (EPSM) Étienne-Gourmelen), nous propose une réflexion aiguisée sur la psychiatrie contemporaine en France au travers de son ouvrage *Psychiatre de secteur en Cornouaille pendant 40 ans. Je me souviens...*

Ce livre est le récit d'une aventure extraordinaire, vécue avec ses réussites et ses défits au fil de nombreuses rencontres et selon un parti pris théorique : la défense des orientations contenues dans la psychiatrie de secteur articulée avec la psychanalyse et la psychothérapie institutionnelle. Ce témoignage fourmille de souvenirs, d'anecdotes et de quelques vignettes cliniques.

Annie Bléas récuse en partie le pessimisme absolu d'un « retour à l'asile » qui serait le lot actuel de nos établissements, conséquence du détricotage des unités hospitalières. Ne versant cependant pas dans un angélisme béat, elle précise que la psychiatrie est bel et bien en crise et doit urgemment devenir un véritable sujet de société. Tant il est vrai qu'il peut, à un moment ou à un autre, concerner chacun d'entre nous.



Psychiatre de secteur en Cornouaille pendant 40 ans. Je me souviens... (Editions Harmattan)
13,5 x 21,5. 128 pages. 14 euros
ISBN : 978-2-343-23366-6



LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT SONORE



FALC FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

HORAIRES D'HIVER DES DÉCHÈTERIES

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST (Rue du tro Breiz ZA du Guelen)
Lundi au samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonnet)
Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Mardi et jeudi : 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)
Lundi au vendredi : 14 h–18 h
Samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-l'Abbé)
Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Mardi et jeudi : 14 h–18 h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)
Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h 30
Mardi et jeudi : 14 h–18 h 30

DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)
Lundi : 9 h–12 h et 14 h–18 h
Du mardi au vendredi : 14 h–18 h
Samedi : 9 h 30–12 h et 13 h 30–18 h
Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1^{er} samedi de chaque mois de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

ATTENTION, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture !

Les déchèteries sont ouvertes les jours fériés de 9 h à 12 h, sauf le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre.

Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr
EDERN / www.edern.fr
ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr
GUENGAT / www.guengat.fr
LANDREVARZEC / www.landrevazec.fr
LANDUDAL / www.landudal.fr
LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr
LOCRONAN / www.villedelocronan.fr
PLOGONNET / www.plogonnet.fr
PLOMELIN / www.plomelin.com
PLONÉIS / www.ploneis.com
PLUGUFFAN / www.pluguffan.fr
QUEMENEVEN / www.quemeneven.fr
QUIMPER / www.quimper.bzh



FAISONS UN 1^{ER} BILAN DE LA REFORME 100% SANTÉ MIS EN PLACE IL Y A 1 AN

Gautier LADAN et Pierre ZAJEC, audioprothésistes D.E. Votre Audition, enseigne bretonne indépendante, nous donnent leur point de vue :

Se décider à porter des appareils auditifs est une démarche importante, mais leur coût reste parfois un frein psychologique. Qu'a modifié concrètement cette réforme ?

PZ : « Premièrement cette réforme va dans le sens du malentendant ce qui correspond à notre vision de métier. Les équipements 100% santé ont permis aux personnes malentendantes ayant des moyens financiers plus limités d'entendre à nouveau et cela pour un reste à charge « 0 » »

GL : « Nous avons équipé environ 30% de personnes avec ce type d'équipement d'entrée de gamme, ce qui nous donne une vision assez précise des avantages et des inconvénients ressentis au quotidien par les malentendants. Par exemple, il convient tout à fait à des personnes qui ne rencontrent pas trop de situations sonores bruyantes dans leur quotidien »

« Une bonne réforme : oui, mais... »

Avec la baisse des prix et le remboursement intégral de ses appareils dit de classe I, n'observe-t-on pas une diminution de la qualité de service ?

PZ : « Effectivement, depuis 1 an nous avons vu se multiplier dans les boîtes aux lettres des offres plus alléchantes les unes

que les autres, vantant souvent un produit mais qui ne parle jamais d'audition, de service et de suivi, ce qui pose un réel problème sur la pertinence des appareils mis en place »

GL : « Notre rôle est d'accompagner chaque malentendant. C'est le choix d'être audioprothésiste indépendant qui nous permet de proposer la même qualité du service quels que soient la solution choisie et le budget de chacun. Nous accordons le même nombre de rendez-vous à chaque personne reçue »

En définitif, est-ce une bonne réforme ?

PZ : « A partir du moment où plus de personnes peuvent accéder à l'appareillage, oui. Mais il ne faut pas que le reste à charge « 0 » débouche sur du gaspillage et que les appareils finissent au fond d'un tiroir. Le suivi ne doit pas être oublié »

GL : « N'oublions pas qu'un appareillage auditif doit être choisi en fonction du niveau de perte auditive, du mode de vie du malentendant, de sa capacité de manipulation et bien sûr de son budget. C'est pourquoi nous proposons une gamme complète d'appareils connectés ou rechargeables »

Une solution pour chaque oreille, chaque situation, chaque budget

Votre Audition

telier de correction auditive

POUVOIR ENTENDRE... MIEUX SE COMPRENDRE

**INVITATION
POUR UN TEST*
AUDITIF GRATUIT**

* Test à but non médical

**BON POUR UN
ESSAI GRATUIT ET
SANS ENGAGEMENT
DES NOUVELLES AIDES
AUDITIVES 2022**

**PRISE EN CHARGE
GRATUITE DU RÉGLAGE
ET DE L'ENTRETIEN
DE VOS AIDES AUDITIVES
ACTUELLES**



LE ROUILLEN
50 Avenue du Rouillen
29500 ERGUE-GABERIC



Tél. 02 29 40 89 37

KEMPER KERFEUNTEUN
59 Avenue de la France libre
29000 QUIMPER



Tél. 02 29 40 92 66



www.votreaudition-bzh.fr

ERWAN KERVAREC

100 % RECYCLÉ, 100 % RECYCLABLE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Erwan Kervarec a 21 ans. Il a appris que fabriquer des vêtements est polluant. Il a décidé de créer des tissus à partir de bouteilles plastique recyclées. Les vêtements qu'on achète sont souvent fabriqués dans les pays pauvres par des personnes qui sont mal payées. Erwan a donc décidé de fabriquer ses vêtements en France. Sa marque de vêtements s'appelle UYD.

« Cette aventure est en fait partie d'un documentaire, *The True Cost* d'Andrew Morgan (2015), qui montre les liens entre la demande pour des vêtements bon marché et les conditions de vie des ouvriers qui les fabriquent, payés à peine cinq dollars par mois pour que nous, en Europe, nous ayons des garde-robes pleines de vêtements payés le prix d'un sandwich. Cette profonde injustice a été le point de départ de ma réflexion sur la marque. »

CRÉATION

« Après ma licence Administration économique et sociale (AES) en informatique – aucun rapport avec la mode ! –, j'ai interrompu le

BTS que j'avais commencé pour travailler dans la restauration rapide et financer mon projet. Je suis un pur autodidacte et j'ai beaucoup cherché sur Internet. J'ai d'abord appris à dessiner, puis il a fallu chercher des fabricants pour le fil, les tissus. Chaque étape a été un apprentissage. Maintenant nous sommes deux associés. Je m'occupe de la partie création graphique, tissus, fabrication et fournisseurs, et Laurent Fontenas de la partie commerciale, de l'identité de la marque UYD. »

TOUT PART D'UNE BOUTEILLE PLASTIQUE

« Pendant deux ans, nous avons développé un nouveau tissu avec un fabricant pour pouvoir

créer des vêtements fun, colorés, fabriqués 100 % à base de bouteilles plastique recyclées et qui se recyclent une nouvelle fois ensuite, ce qui n'existait pas jusque-là ; avec un processus de colorisation sans eau qui nous permet d'obtenir plus de 2 400 couleurs, une nouveauté aussi. Les tissus sont fabriqués dans la région lyonnaise, et je me charge de la confection dans notre atelier à la pépinière d'entreprises que nous avons intégré en janvier 2021, un vrai coup de pouce de Quimper Bretagne Occidentale. »

ET MAINTENANT

« La marque UYD a été lancée officiellement en octobre 2021 et nous avons participé au salon du Made in France à Paris. Nous bénéficions d'un réel accompagnement de la Technopole qui nous a beaucoup aidés. Labellisée French Tech Tremplin en 2020/21, l'entreprise a obtenu le label Initiative Remarquable, un véritable coup de pouce aussi. »

Bref, la petite entreprise est une vraie pépite quimpéroise qui ne demande qu'à séduire...



<https://uyd-colors.com/>